

Wolfsburg

Volksstimme für Bielsk
zugleich

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republikańska Nr. 4^o — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abozement: Biertypisch vom 16. bis 31. 12. cr. 1,65 zł, durch die Post bezogen monatlich 4,00 zł zu bestehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Brzezicka 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Koloniekatte

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Wolisch-Schlesien je mm 0,12 złoty für die achtgehaltene Zeile, außerhalb 0,15 złp. Anzeigen unter Text 0,60 złp. vor außerhalb 0,80 złp. Bei Wiederholungen — tarifliche Ermäßigung.

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Brzezicka 29 (ul. Kościuszki 29).

Postkonto B. K. O. Filiale Katowice, 300174.

Gewerbeamtlich Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2037

Das neue französische Kabinett

Boncour Ministerpräsident — Eine „Notregierung“ zur Schuldenregelung — Schlechte Aussichten für die Kammer

Paris. Ministerpräsident Paul Boncour hat am Sonntag abend sein neugebildetes Kabinett dem Staatspräsidenten vorgestellt. Die neue Regierung setzt sich folgendermaßen zusammen:

Ministerpräsident und Auswärtiges: Paul Boncour.
Innenministerium: Chautemps.

Justizministerium: Abel Gardet (Senator, Radikal-

sozialist).

Kriegsministerium: Daladier.

Kriegsmarineministerium: Pongues.

Luftfahrtministerium: Poinlevé.

Kolonialministerium: Sarraut.

Finanzministerium und Haushaltministerium: Che-

ron.

Arbeitsministerium: Dalmier.

Handelsministerium: Leon Meyer.

Unterrichtsministerium: de Monzie.

Wohlfahrtsministerium: Danielou.

Postministerium: Laurent Guynac.

Ministerium für öffentliche Arbeiten: George Bonnet.

Landwirtschaftsministerium: Quenouille.

Handelsministerium: Julien Durand.

Pensionsministerium: Mieslet.

Wie aus obiger Liste zu ersehen ist, hat Paul Boncour

den Stamm seines neuen Ministeriums aus den Radikal-

sozialisten, den Sozialen Republikanern, der

Republikanischen Vereinigung des Senats, der

Radikalen Linken, und der Unabhängigen

Linken zusammengesetzt. Die Schwierigkeiten, die sich bei

der Bezeichnung des Finanz- und des Haushaltministeriums ergeben hatten, sind dadurch überbrückt worden, daß beide

Ministerien zusammengelegt wurden und in die Hände des

durch seine Sparpolitik bekannten Cheron übergingen.

Dieses Kabinett findet in parlamentarischen und politi-

schen Kreisen eine sehr geteilte Aufnahme. Niemand verhehlt sich die Schwierigkeiten, denen der neue Mi-

nisterpräsident entgegengeht und die diesmal in erster

Linie auf innenpolitischem Gebiet liegen. Die Aus-

führungen, die Paul Boncour am Sonnabend vor dem Vol-

kgangsausschus der sozialistischen Fraktion gemacht

hat, können in gewissem Sinne bereits als eine Art Regie-

rungserklärung gewertet werden. Daraus geht deutlich her-



Paul Boncour

Frankreichs neuer Premier, der im Kabinett Chef des Kriegsminister war.

vor, daß sich sein Kabinett in finanz- und sozialpoliti-
scher Beziehung vor eine schwierige Aufgabe ge-
stellt sieht, da es von vornherein bei den gemäßigten und
rechten Gruppen der Kammer auf Opposition stößt. Das
Finanzprogramm Germain Martins wird eingehend
revidiert werden. Die Gehaltskürzung der Beamten, mit
deren Hilfe der bisherige Finanzminister das Gleichgewicht
des Haushalts wieder herstellen wollte, soll dem Wunsch der
Sozialisten gemäß fallen gelassen werden, ohne daß
man sich aber klar darüber ist, wie die notwendigen Erpar-
nisse erzielt werden können. Auch die sozialistische These von
der Monopolisierung der Versicherungsgeellschaften ist von
Paul Boncour grundsätzlich angenommen worden.
Nur in der Abrüstungsfrage hat sich der ständige Ver-
treter Frankreichs beim Völkerbund unnachgiebig gezeigt.
Er hat erklärt, daß die von den Sozialisten ge-
wünschte Herabsetzung des Kriegshaushalts auf den Stand von 1928 nicht möglich sei,
solange der französische Sicherheitsplan nicht
verwirklicht worden sei.

Eduard Bernstein †

Über sechzig Jahre hindurch hat Eduard Bernstein in unverminderter Treue der sozialistischen Bewegung gedient, bis ihn in den Morgenstunden des gestrigen Sonntags der Tod von seinem Posten abgelöst hat. Eine der Heldenleben des deutschen und mehr noch des internationalen Sozialismus ist von uns gegangen, nachdem er uns in sechs Jahrzehnten Lehrer, Freund und Wegbereiter gewesen ist. Als Student schloß er sich im Ausgang der sechziger Jahre des vorigen Jahrhunderts, der Lassalle'schen Bewe-
gung in Berlin an, wurde Bantbeamter und nahm an der damaligen Entwicklung der Arbeiterbewegung lebhafsten Anteil, schloß sich bald der radikaleren Richtung der „Jungen“ an und wirkte agitatorisch und schriftstellerisch für die sozialistische Idee. Als das Sozialistengefetz gegen die auf-
streben Bewegung von Bismarck in Szene gebracht wurde, ist Bernstein in die Redaktion des „Sozialdemokraten“ nach der Schweiz berufen worden und hier bewährte sich die fühnpolemische Feder, die nicht nur der unterdrückten Bewe-
gung in Deutschland Richtung wies, sondern auch die Bismarcksche Schandpolitik bis in das Mark traf. Dafür



rächte sich der „Alte aus dem Sachsenwald“ und malträtierte die Schweizer Regierung derartig, daß schließlich die Zürcher Machthaber den „Sozialdemokraten“ auf Schweizer Boden verboten und der „Sozialdemokrat“ nach London übersiedeln mußte, mit ihm auch Bernstein, der so in unmittelbare Berührung mit Karl Marx und Friedrich Engels kam, den Vätern des wissenschaftlichen Sozialismus. Zu-
nächst hatten die beiden Alten im Londoner Exil vieles an der Polemik des jungen Doktors im Zürcher „Sozialdemo-
kraten“ auszusuchen, bald aber mußten sie zugeben, daß das Blatt zu den besten Agitationschriften zählte, die die Partei im Ausland während des Sozialistengesetzes geschaffen hat. Der „Sozialdemokrat“ mußte nämlich nach Deutschland eingeschmuggelt werden und die heutige Generation kann diese Zeit als eine der Heldenleistungen der sozialistischen Bewegung nur noch geschichtlich werten. Ihr Kopf aber war Eduard Bernstein, umgeben von einem Mitarbeiterstab, wie er für die heutige Generation kaum denbar ist.

Als das Sozialistengesetz fiel, die Partei wieder legal wurde und der „Sozialdemokrat“ sein Erscheinen einstellte, rächten sich die deutschen Behörden trotzdem noch an Bern-
stein, er durfte bis 1900 nicht nach Deutschland heimkehren, denn eine Reihe von Prozessen wartete auf ihn. Dort ent-
stand eine Reihe von Schriften, die sich mit dem wissenschaft-
lichen Sozialismus auseinandersetzen, zunächst nicht in ihrem ganzen Umfang die Marx'sche Theorie gellen ließen. Bernstein, der wie Marx und Engels, auf englischem Boden die Entwicklung des Industrialismus und seiner kapitalisti-
schen Auswüchse studierte, kam um die Jahrhundertwende zu ganz anderen Ergebnissen der kapitalistischen Entwicklung und predigte das Hineinwachsen des Sozialismus in den bürgerlichen Staat, was auch naturgemäß eine andere Ein-
stellung gegenüber dem Staat erforderte und in Gemein-
schaft mit dem Auflösung der Gewerkschaftsbewegung von der revolutionären Taktik abriet und den evolutionären Weg zur Eroberung der politischen Macht im Staat propa-

Abrüstungskonferenz wieder gefährdet?

Genfer Einigungsformel klar und eindeutig — Hendersons Optimismus

Berlin. Von französischer Seite ist in den letzten Tagen systematisch versucht worden, die Genfer Einigungsformel in einer Weise auszulegen, die eine völlige Entwertung des Genfer Abkommen bedeuten würde. Deutscherseits ist bereits vor zwei Tagen darauf hingewiesen worden, daß die seiner Zeit in Genf veröffentlichte und von allen beteiligten Mächten unterzeichnete Einigungsformel vollkommen klar und eindeutig sei. Die Auslegungsversuche der Franzosen könnten nichts an der Tatsache ändern, daß die deutsche Gleichberechtigung anerkannt worden sei. Sämtliche Mächte hätten in der Ausschus-
sitzung die Abmachungen der Fünf-Mächtebesprechungen gebilligt mit Ausnahme der Polen, die gewisse Vorbehalte gemacht hätten. Daß der Franzose Massigli, der Vertreter der Havas-Erkärung, sich gegen die in Genf gefundene Einigungsformel wende, sei verständlich, wenn man bedenke, daß die Einigungsformel dem bis zu dem Abschluß der Genfer Besprechungen aufrecht erhaltenen französischen Standpunkt nicht mehr entspreche. Das geht auch aus der Havas-Erkärung selbst hervor, die ausdrücklich bestätige, daß Teil 5 des Versailler Vertrages durch die neuen Abrüstungsabmachungen erfüllt werden solle. Wenn sich diese Zusage nicht erfülle, werde natürlich für Deutschland eine völlig neue Lage entstehen. Der Artikel 53 des Abkommen der vorbereitenden Abrüstungskonferenz hatte bekanntlich die Aufrechterhaltung des Rüstungsstandes der besiegteten Mächte nach dem Versailler Vertrag als Voraussetzung für ein Abrüstungsabkommen der übrigen Mächte vorgesehen. Dieser Artikel ist, wie von keiner Seite zu bestreiten war und auch nicht bestritten wird, durch die Genfer Gleichberechtigungsfor-
mel endgültig gefallen.

Kriegsschuldenregelung auf der Weltwirtschaftskonferenz?

Washington. Ein hochstehendes Mitglied der Regierung deutete an, daß Präsident Hoover jetzt dafür eintrete, die Kriegsschuldenfrage auf der Londoner Weltwirtschaftskonferenz zusammen mit anderen Fragen zu regeln, anstatt Einzelregelungen mit den Schuldnernationen vorzunehmen. Es verlautet, Hoover versuche, die Zustimmung Roosevelts zu diesem Plan zu erlangen.

gierte. Er stieß hierbei auf Widerstand des „Gralshüters“ des wissenschaftlichen Sozialismus, Karl Kautsky, und um diese Zeit entstand die epochenmachende Schrift Bernsteins „Die Voraussehung des Sozialismus“, die ihn zum Vater des Revisionismus stempelte und eine heftige Auseinandersetzung in der Partei hervorrief, die, insbesondere auf dem Hamburger Parteitag zur Ablehnung der Bernsteinschen Theorien führte. Bernstein war damals noch in England, konnte also nicht selbst die Verteidigung seiner Theorie führen, für ihn trat Eduard David ein, der vor einigen Monaten schon das Zeitschriftenscneide und der mit Bernstein dann Jahre hindurch in den „Sozialistischen Monatsheften“ den Kampf um die revisionistische Richtung in der deutschen Sozialdemokratie führte.

Bernstein kam schließlich amnestiert 1901 nach Deutschland aus dem Exil zurück, wurde 1903 Reichstagsabgeordneter für Breslau, aber noch einmal entlud sich bei der Massentreibedebatte das Gewitter über die Revision und am Dresdner Parteitag 1903 fehlte nicht viel, daß über den ganzen Revisionismus der Bannstrahl der Partei erfolgt wäre. Seltens hat ein Schriftsteller die Ideen des Sozialismus in weite Kreise des Bürgertums einführen können, wie es Bernstein musterhaft verstand. Es soll darüber nicht gestritten werden, welche Richtung im Sozialismus jeweils die Oberhand hatte, Tatsache bleibt, daß Bernsteins Verdiente um die sozialistische Idee unvergleichlich höher zu bewerten sind, wie die mancher seiner Antipoden, denn die Theorie wollte ihm nichts, die Bewegung alles sein. Bernstein, der auch die Werke Ferdinand Lassalles herausgab und über Lassalle selbst eine umfassende Biographie schrieb, blieb ein unerschrockener Vorkämpfer der Idee des Hineinwachsens in den Sozialismus durch positive Mitarbeit am bürgerlichen Staat. Nun, die deutsche Sozialdemokratie hat sich nie auf eine Taktik festgelegt, sondern ist dem zweckdienlichen gefolgt, um aus der jeweiligen Situation die größten Vorteile für das deutsche Proletariat herauszuholen, getreu der Idee Wilhelm Liebknechts, dem das Ziel alles, die Taktik jederzeit wechselbar war. Bernstein aber hatte sich ein Ziel gesetzt, was schließlich 1918 von den Sozialdemokraten erreicht wurde, die Übernahme der politischen Macht, nicht, ohne daß Bernstein selbst sich von der Partei trennte, als die Mehrheit immer wieder die Kriegsfreidate bewilligte. Mit Hoche, Dittmann und Kautsky begründete er die Unabhängigen, die schließlich sich später wieder mit den Mehrheitssozialisten vereinigten, doch hat Bernstein den Übertritt früher vollzogen, weil er die Ansicht vertrat, daß nur eine geeinte Sozialdemokratie in der Lage sei, die politische Macht dauernd zu behaupten. Vorübergehend war Bernstein während der Revolution auch im Reichsfinanzministerium tätig und von dieser „Minister-tätigkeit“ wußte er die prächtigsten Anecdote zu erzählen, wie es ihm mit den reaktionären Beamten erging.

1928 wurde Bernstein von einem Schlaganfall betroffen, von dem er sich nicht wieder erholt und noch schwerer traf ihn das Schicksal, als ihm seine treue Mitkämpferin und Gattin verstorb und seine einzige Tochter verschwand. Er zog sich vom öffentlichen Leben zurück, widmete sich aber immer noch der Publizistik und hat noch vor kurzem einen Beitrag zur politischen Lage geschrieben. Mit Bernstein scheidet eine der Heroenfiguren des internationalen Sozialismus, die dem Proletariat wissenschaftliche Wegweiser waren. Eine unzählbare Schriftenreihe verdankt Bernstein ihre Entstehung und in die verschiedensten Sprachen übersetzt worden, seine Reichstagsreden zu außenpolitischen Fragen waren Musterleistungen sozialistischer Außenpolitik, die er aus seiner unermüdlichen Quelle von Auslandserkenntnissen schöppte. Die deutsche Sozialdemokratie verlor einen ihrer besten Vorkämpfer, dem die sozialistische Bewegung in der ganzen Welt unermöglich zu danken hat. Und so stehen wir an der Bahre unseres Freundes und Lehrers und teilen die tiefe Trauer unserer deutschen Brüderpartei. Wohl scheidet von uns, was Sterbliches an Bernstein war, aber seine Werke und geschichtliche Leistungen werden nie aus der Geschichte der Arbeiterbewegung verschwinden, der er im wahrsten Sinne des Wortes, sein Leben gewidmet hat. Das beste Andenken, das die sozialistische Arbeiterklasse Bernsteinwidmen kann, das ist, seinem Leben nachzufolgen und jenes Ziel zu schaffen, welches Bernstein unermüdlich verfolgt hat, die sozialistische Gesellschaftsordnung.

—II.

Befehlte Revolution in Argentinien

Die Urheber festgesetzt — Belagerungszustand verhängt

Buenos Aires. Die argentinische Regierung hat am Freitag in letzter Minute einen revolutionären Umsturzversuch aufgedeckt, der am Freitag zur Ausführung kommen sollte. Die beiden früheren argentinischen Präsidenten Dr. Trigo y Alvear wurden verhaftet. In einer Vorstadt von Buenos Aires explodierte frühzeitig eine Bombe, wodurch der Polizei die Aufdeckung eines großen Bombenablers mit etwa 1200 Bomben ermöglicht wurde. Anschließend wurden zahlreiche Anhänger Trigo y Alvears verhaftet, darunter der Oberst Cattaneo, der als Führer des Anschlags bezeichnet wird. Auch Offiziere der Polizei und der Armee wurden gefangen gesetzt. Die Regierung wird von dem Kongress Vollmachten zur Verhängung des Belagerungszustandes verlangen.

Buenos Aires. In ganz Argentinien ist nach erfolgter Zustimmung der Kammer wegen des von der Regierung ausgeübten Putschversuches der Belagerungszustand verhängt worden. Wie jetzt festgestellt worden ist, sollte die Revolution am 30. Dezember austragen. Wie verlautet, hat der militärische Führer der Umstürzer, Oberstleutnant Cattaneo, angekündigt, die Umstürzer hätten nach dem Sturz der Regierung die Gewalt dem Obersten Gerichtshof übertragen wollen. Der verhaftete frühere Präsident Dr. Trigo y Alvear wird voraussichtlich nach der Insel Martin Garcia gebracht werden. Unter den übrigen Verhafteten befinden sich u. a. der frühere Außenminister Pueyrredon und der frühere Kriegsminister Dellepiane.



Möglücker Staatsstreich-Versuch der argentinischen Expräsidenten

Links: Dr. Alvear. — Rechts: Dr. Hipólito Yrigoyen. — In der argentinischen Hauptstadt Buenos Aires wurde ein groß angelegtes Komplott zum Sturz der Regierung entdeckt. Als Leiter der Verschwörung wurden die früheren Staatspräsidenten Yrigoyen und Alvear namhaft gemacht und verhaftet.

Ein neues Kabinett de Broqueville

Brüssel. Nach mehrtagigen Bemühungen gelang es am Sonnabend ein zweites Kabinett de Broqueville zu bilden. Das Kabinett wird sich vornehmlich wie folgt zusammensetzen: Ministerpräsident und öffentliche Arbeiten: Graf de Broqueville (Katholik).

Finanzen: Jaspas (Katholik). Industrie und Arbeit: Graf Carton de Wiart (Kath.). Landwirtschaft: Sap (Katholik).

Internes: Bouillet (Christlicher Demokrat). (Mit dem Innenministerium wird das Portefeuille des Ministeriums für Post und Telegraphen vereinigt.)

Soziale Fürsorge: van Thacker (Christlicher Demokrat). Kolonien: Théophile (Christlicher Demokrat).

Unterricht: Lippsius (Liberal).

Transport: Barthoume (Liberal).

Lehrer: Hymans (Liberal).

Nationale Verteidigung: Deveze (Liberal).

Justiz: Janson (Liberal).

Es hat erst des Eingreifens des Königs bedurft, um die Verständigung zwischen Liberalen und Katholiken herbeizuführen.

Das Urteil gegen Torsten Kreuger

Stockholm. In dem ausschenerregenden Prozeß gegen den bekannten schwedischen Großindustriellen und früheren polnischen Generalkonsul Torsten Kreuger, den Bruder des Zündholzkönigs, Ivar Kreuger, wurde nach langen Verhandlungen das Urteil verkündet. Torsten Kreuger wurde wegen Konkursbetruges und wegen Betruges gegen die Käufer der Obligationen zu drei Jahren 6 Monaten Zwangsarbeit und zum Schadenerlass an die geschädigten Besitzer der Obligationen verurteilt; hierbei dürfte es sich um einen Betrag von etwa ½ Million Kronen handeln. — Zur Urteilsverkündung hatten sich große Menschenmassen im Gericht angezählt.

Ein Petroleumdampfer in Flammen

Paris. Im Hafen von La Haye ereignete sich an Bord eines mit 100 000 Liter Petroleum beladenen Dampfers eine Explosion, die das Schiff im Nu in Flammen setzte. Ein Segelkutter, der neben dem brennenden Schiff lag und mehrere hundert Liter Petroleum an Bord hatte, fing ebenfalls Feuer. Die Frau des Besitzers stürzte sich mit ihrer Tochter ins Meer. Beide konnten nur als Leichen geborgen werden. Die dreißigjährige Besatzung des Petroleumdampfers wird vermisst.



Ein Pionier der technischen Wissenschaft
70 Jahre alt

Geheimer Baurat Prof. Dr. Ing. George de Thierry, der Vorsitzende des Deutschen Verbandes technisch-wissenschaftlicher Vereine, vollendet am 17. Dezember sein 70. Lebensjahr.

dem Lande arbeiten zu müssen. Sie bleiben das ganze Jahr in London. Und denken auch wie daran, sich vor neuem, zehn Uhr abends ein Bett zu verschaffen.“

Der ganze Chor bestätigte diese Aeußerung.

„Aber sie sind auch verflucht gerissen, die Kerle“ fügte eine bewundernde Stimme hinzu.

„Ja, bei Gott, das sind sie“, sagte ein anderer.

„Aber so können wir nicht alle sein; daß mich einem angeboren sein. Die Burschen haben von Geburt an Wagentüren geöffnet und Zeitungen auf der Straße verkauft, und ihre Eltern haben dasselbe getan. Es ist alles Übung; du und ich, wir würden dabei verhungern.“

Der Chor bestätigte auch diese Aeußerung sowie eine weitere, daß es arme Teufel gäbe, die das ganze Jahr hindurch nichts anderes zu essen bekämen als Grüne und Brot im Arbeitshaus.

„Ich hab' einmal in der Stratford-Penn eine halbe Krone verdient“, erklärte eine neue Stimme. Sofort wurde es still, alle lauschten auf die wunderbare Begebenheit. „Wir sollten zu dritt Steine klopfen. Es war Winter, und wir froren ganz schrecklich. Die andern sagten, sie wollten ewig verdammt sein, wenn sie auch nur einen Stein zerklöpfen, und sie taten es auch nicht. Ich aber machte mich dran, um Wärme in den Leib zu kriegen. Und dann kamen die Aufseher, und die beiden andern wurden auf vierzehn Tage eingesperrt; als die Aufseher aber sahen, was ich gemacht hatte, gaben sie mir jeder sechs Pence.“

Die meisten, nein, alle hielten das Auge und kamen nur hin, wenn sie nicht mehr ein und aus wußten. Säten sie sich ausgeruht, dann konnten sie zwei oder drei Nächte auf der Straße bleiben, aber dann mußten sie wieder hin.

„Penne suchen“ nennt man das Vogabundieren hier. Das schwierigste Problem ist, Unterkunft für die Nacht zu finden. Das ist noch schwerer, als etwas zu essen zu bekommen. Das harte Klima und die strengen Gesetze sind schuld daran, während sie es selbst der Einwanderung von Polen und russischen Juden zuschriven; die arbeiten für geringeren Lohn und noch Schwitzsystem.

Gegen sieben wurden wir nach oben gerufen, um zu baden und ins Bett zu gehen. Wir zogen uns aus, stopften das Zeug in den Mantel, banden den Hosenriemen herum und waren unsere Lumpen dann in einen großen Haufen auf den Fußboden — eine reizende Art, um unsre Läufe durcheinander zu bringen. Dann kamen wir zu zweit und zweit in den Baderaum, wo zwei Wannen standen. Und so viel ist sicher, daß die beiden vor uns

sich in demselben Wasser gewaschen hatten wie wir, und es wurde auch nicht erneuert, ehe die müßten kamen. Man kann sicher ruhig davon ausgehen, daß alle zweihundzwanzig sich in demselben Wasser wusch.

Ich tat, als wünschte ich mich in diesem zweifelhaftesten Napf, dann rieb ich mich schleunigst mit einem Handtuch ab, das naß von den Leibern der andern war. Es beruhigte mich nicht gerade, als ich sah, daß der Rücken eines der armen Teufel eine einzige blutige Masse vom Angriff der Läuse und seinem ewigen Kratzen war.

Man reichte mir ein Hemd, das sicher schon mehrere vor mir angehabet hatten; und dann trotzte ich mit ein paar Decken unter dem Arm in den Schlafsaal.

Der Saal war ein longer, schmaler, durch zwei eiserne Stangen geteilter Raum. Zwischen den Stangen hingen — nicht etwa Hängematten — sondern einige Stücke Leinwand, sechs Fuß lang und weniger als zwei Fuß breit. Das waren die Betten. Sie waren nur sechs Zoll voneinander entfernt und hingen nur acht Zoll über dem Fußboden. Dazu hatte man die Schwierigkeit zu überwinden, daß das Kopfende höher als das Fußende war, so daß man immer wieder herabstieg. Sobald ein Mann sich rührte, wurden alle andern Kosten auch in Bewegung gesetzt, und jedesmal, wenn ich gerade einschlafen wollte, mühte sich irgendeiner ab, um die Lage wieder einzunehmen, aus der er herabgefallen war.

Mehrere Stunden vergingen, ehe der Schlaf mich überwältigte. Es war erst sieben Uhr, als wir zur Ruhe gingen, und das Geschrei und Gebrüll der Kinder auf der Straße dauerte bis fast zum Mitternacht.

Der furchtbare Gestank war erstickend, meine Phantasie begann zu erweitern, und ich fühlte ein Kribbeln am Körper, daß ich wohl wahnsinnig wurde. Grün, Blau, und Schärchen erschienen wie von einem furchtbaren Meeresuntergang. Und mehrmals erwachte einer von uns alle übrigen, wenn er, vom Asydruck geplagt, plötzlich sprang und hustete. Bei Tagesanbruch wurde ich dadurch geweckt, daß eine Ratte oder ein ähnliches Tier mit über die Brust kroch. Auf der Grenze zwischen Schlaf und Wach, ehe ich noch meiner Herr werden konnte, riech ich ein Gebrüll aus, das Tote erweckt hätte. Jedemfalls weckte ich die Lebenden, und sie verfluchten mich von allen Seiten wegen meines Mangels an Lebensart.

(Fortsetzung folgt.)

MENSCHEN DER TIEFE

Jack London

Als die Kasserollen ausgebrannt waren, begann unsere Unterkunft in Gang zu kommen.

„Der Verwalter hier schreibt immer Unsinn über uns in den Zeitungen“, erklärte der Mann, der neben mir saß.

„Was schreibt er denn?“ fragte ich.

„Ah, er sagt, wir taugen zu nichts und sind eine Bande Räuber und Schurken, die nicht arbeiten wollen. Er läuft immer wieder die alten Geschichten auf, die ich jetzt seit zwanzig Jahren gehört habe. Aber in Wirklichkeit habe ich nie etwas davon gesehen. Das letzte, was ich von ihm las, handelte von einem Strolch, der aus der Penne kam und eine Brotkruste in der Tasche hatte. Jedesmal, wenn er einen netten alten Herrn anspazieren kommen sah, warf er die Kruste in den Rinnstein und bat den alten Herrn, ihm seinen Spazierstock zu leihen, um sie herauszufischen. Dann gab der alte Herr ihm sechs Pence.“ Ein Sturm von Beifall begrüßte die wohl anzubrachte Geschichte, und dann ertlang irgendwoher aus der Dunkelheit eine andere Stimme:

„Es ist so viel die Rede davon, daß man auf dem Lande leicht durchkommen kann. Gott weiß, wo das ist. Ich komme gerade von Dover; da gönnt einem keiner einen Schlaf Wasser, geschweige denn etwas zu essen.“

„Es gibt viele, die nie aus Kent herauskommen,“ sagte eine neue Stimme, „und die leben doch im vollen.“

„Ich bin durch Kent gekommen,“ antwortete die erste Stimme, „und Gott verflucht mich, wenn mir jemand auch nur eine Brotkruste gegeben hätte. Im übrigen hab' ich gemerkt, daß Kerle, die damit prahlen, wieviel sie sich erschaffen können, sich schön über die Grüße hermachen, wenn sie in die Penne kommen.“

„Es gibt Burschen hier in London,“ sagte ein Mann mir gegenüber am Tische, „die kriegen, was sie brauchen, ohne je auf

Polnisch-Schlesien

Die Moral der Besitzenden

Die ganze vergangene Woche wurde vor einem Krakauer Gericht, gegen eine „Weldame“, „Gräfin“ Ciunkiewiczowa aus Frankreich verhandelt. Ciunkiewiczowa hat eine fabelhafte Karriere gemacht. In ihrer Jugend war sie als Kassiererin in einem Kaffeehaus in Warschau angestellt und von hier aus machte sie den großen Sprung in das Leben der Reichen und Besitzenden. Sie war dreimal verheiratet und dreimal geschieden. Sie ging sozusagen von der „Hand weg“, aus einer Umarmung in die andere, zumal sie „schön“ war und die „Schönheit“ auch zu benützen verstand. Sie wanderte von Warschau nach Russland aus, erwarb dort ein Riesenvermögen, besaß gewaltige Güter im Kaukasus, Häuser in Moskau und Diamanten und Perlen und alles was das Herz begehrte. Die bolschewistische Revolution hat sie in Russland überragt. Ihresgleichen kamen vor die Gewehrläufe, aber die schlaue „Weldame“ wußte sich in jeder Situation zu helfen. Sie hatte in allen Kreisen Bekanntheit, in den zaristischen und den bolschewistischen und sie hat nicht nur ihr Leben, aber auch zum guten Teil ihr großes Vermögen heimgeschafft.

Ciunkiewiczowa ist die Geliebte des Bolschewistenführers Krassin geworden, der später Botschafter Russlands in London wurde. Dieser verbissene Revolutionär und Proletarieführer schaffte das Vermögen der „Weldame“ in das Ausland und bescherte sie obendrein mit Diamanten und Perlen, wie sie selbst der Zar nicht besser beschaffen könnte.

Seit dieser Zeit pendelte die „Weldame“ zwischen Paris und London unaufhörlich, kaufte Güter und Paläste und spekulierte auf der Börse. Sie war so gut über das politische Leben in Europa informiert, daß sie einmal auf der Börse 20 Millionen Franks gewonnen hat, was sie natürlich ihren guten Beziehungen zu dem „Proletarieführer“ Krassin zu verdanken hatte. Da sie außer den zahlreichen Geliebten auch die Schweinchen gerne hatte, betrieb sie bei Paris eine große Schweinezüchterei, die in hoher Blüte stand.

Doch hat alles sein Ende und die Herrlichkeit der „Weldame“ Ciunkiewiczowa hat natürlich auch ein Ende gefunden. Krassin ist gestorben. Nun versuchte die „Weldame“ ohne Krassin ihr Glück auf der Börse, aber mit einem argen Misserfolg. Sie verlor Geld und kam langsam in arge Geldschwierigkeiten. Sie entschloß sich, eine Reise nach Warschau zu machen, packte ihre Perlen und 13 kostbare Pelze in zwei Koffern zusammen und kam in Begleitung des polnischen Bismarcks Baranowski nach Polen. Beim Passieren der Grenze hatte sie natürlich wieder Glück gehabt, denn der Zollbeamte öffnete nur einen Koffer und machte ihn gleich wieder zu. Eine Apfelsine lag dort natürlich nicht.

So kam die „Weldame“ nach Warschau und von hier aus nach Krakau. In Krakau hatte sie im Royal Hotel Peck gehabt, weil ihre Koffer zerkrümmt und ausgeraubt wurden. 13 Pelze, Diamanten und Perlen, 6500 englische Pfund und 10.000 Franks waren weg. Die „Weldame“ war gegen solche Dinge versichert und meldete auch den Schaden von mehreren Millionen Zloty bei der Versicherungsgesellschaft an. Man hat die Sachen überall gesucht und nichts gefunden. Zuletzt stellte man die „Weldame“ ins Gefängnis und verdächtigte sie des Betruges an der Versicherungsgesellschaft. Die Voruntersuchung führte Richter Wantor, dem bei allen Vernehmungen der Versicherungsagent Dutau zur Seite stand, daß man nicht einmal wußte, wer der Untersuchungsleiter war. Untersuchungsrichter Wantor wurde seines Amtes entthoben.

Fünf Tage lang wurde vor dem Strafgericht gegen die „Weldame“ verhandelt, wobei sehr pikante Sachen zum Vorschein kamen. Man hat festgestellt, daß die „Weldame“ Ciunkiewiczowa im Dienste der politischen bolschewistischen Polizei, der G. U. P. stand. Sie hatte wiederum eine „Freundin“, die Jägerzewska, gehabt, die mit ihr zusammenwohnte und die Reisen zwischen Paris und London mitschaffte, die vorher bei der Abteilung 2 im Kriegsministerium beschäftigt war und sich freimachte, um mit der „Freundin“ zusammen zu wohnen.

Während der Gerichtsverhandlung stand ganz Krakau vor dem Gerichtsgebäude. Die Aussagen der Sachverständigen, über das Desfossé der Reichsfoß sind für die „Weldame“ sehr ungünstig ausgefallen und schließlich verurteilte das Gericht zu 15 Monaten Gefängnis, wegen versuchten Betruges mit Bewährungsfrist. Die Gerichtsverhandlung hat so richtig das Leben der Besitzenden beleuchtet.

Die Friedenshütte saniert

Am 17. Dezember hat in Katowic eine Sitzung des Ausschusses der Friedenshütte stattgefunden. Der Aufsichtsleiter der Friedenshütte, Ingenieur Surzyński hat einen Bericht über den Lauf der Geschäfte des Werkes erstattet und teilte mit, daß sich die Finanzlage des Werkes bedeutend gebessert hat. Mit den Gläubigern wurde eine Vereinbarung getroffen und die Schulden wesentlich abgebaut. Die rückständigen Löhne und Gehälter wurden abgetragen, dagegen auch die Steuern. Es hat sich alles zum Besseren gewendet und jetzt ist das Werk lebensfähig. Daraufhin wurde der Belegzug geahndet, beim Gericht die Aufhebung der Gerichtsaufsicht zu beantragen. Ingenieur Surzyński wurde gleichzeitig zum Generaldirektor bestellt und der ehemalige Bismarck Dangl zum Direktor. Man dankte auch den Behörden, daß sie in jeder Hinsicht der Gerichtsaufsicht an die Hand gegangen sind.

Letzte Frist der Zahlung der Anerkennungsgebühren an die deutsche Knappenschaft

Nach einer Bekanntmachung der Verwaltung der Knappenschaft in Tarnowiz erläuterte das Abkommen über rückständige Anerkennungsgebühren zwischen ihr und der Reichsknappenschaft mit dem 31. Dezember. Nach Ablauf dieser Zeit wird es nicht mehr verlängert. Aus diesem Grunde werden die früheren Mitglieder deutscher Knappenschaften, die in Polen wohnen, ersucht, die rückständigen Anerkennungsgebühren bis zu dieser Zeit zu entrichten und auszugleichen, weil nicht Gewissheit besteht, ob bis zum 31. Dezember das deutsch-polnische Versicherungsabkommen vom 11. 6. 1932 in Kraft treten wird. Bei Unklarheiten können sich die in Frage kommenden Personen an die Knappenschaftsältesten, Verbände oder unmittelbar an die Verwaltung der Knappenschaft in Tarnowiz wenden.

Generalversammlung der Spółka Bracka

Finanzschwierigkeiten — Geldanlagen — Rentenabbau

Am vergangenen Freitag fand im Administrationsgebäude der Spółka Bracka zu Tarnowiz die diesjährige ordentliche Generalversammlung (bereits die 2. in diesem Jahre) statt, in welcher wiederum weitgehende Beschlüsse gefasst wurden.

Um 10 Uhr eröffnete Generaldirektor Ciszewski mit den üblichen Begrüßungsworten die ordnungs- und satzungsgemäß einberufene Generalversammlung.

Die Feststellung der Anwesenden ergab fast vollzähliges Erwachen der Arbeitgeber und restloses Erscheinen der Knappenschaftsältesten (86) sowie zahlreiche Vertretungen der Berufs- und Invalidenverbände.

Nach Ehrung der verstorbenen Funktionäre (die verstorbenen Mitglieder wurden mit keinem Wort erwähnt), hielt der Vorsitzende eine kurze Eingangsrede, die in den Worten, „Gebe Gott, daß im nächsten Jahr bessere Verhältnisse herrschen, auslang.“ Fürwahr ein guter Ausspruch, dem bald die Tat folgen wird, d. h. nach Art der heutigen Wirtschaftsordnung,

Reduzierungen, Turnusse, Stilllegungen von Anlagen, alles mit Gott, zum Wohlergehen des Arbeiters.

Nach Bekanntgabe der eingelaufenen Anträge, gibt auf Forderung der Delegierten der Leiter der Spółka Bracka Dr. Potyka einen kurzen Ueberblick, da den Beteiligten bereits ein schriftlicher Bericht vorlag.

In der Kadenzzeit wurden in der Administration 48 Beamte entlassen und 11 in den Ruhestand versetzt, in den Lazaretten wurden 7 Aerzte und 210 Angestellte entlassen. Sämtliche niedrige Angestellten mußten sich einen Gehaltsabbau von 18 Prozent, die höheren dagegen einen solchen von 25 Prozent und eine verschlechterte Dienstteilung gefallen lassen. Dies wurde durch die schwere Lage bedingt.

Wenn auch die Förderungsziffern der Gruben von 8.565 To. 1930 auf 9.437 To. pro Schicht und Kopf der produktiven, und von 1.369 To. auf 1.520 To. pro Kopf und Schicht der Gesamtbelegschaften stieg, was eine Produktionssteigerung um 11 Prozent gleichkommt, so hält der Abschluß und so wurden die Belegschaften um rund 11 Prozent herabgemindert. Dies bedingte naturgemäß auch ein Fallen der Mitgliederzahlen der beiden Kassen um 11,1 Prozent Krankenkasse und 7,4 Prozent Pensionskasse im Jahre 1931 und in den 9. Monaten 1932 um 24,1 bzw. 24,7 Prozent. Diese zahlenden Mitgliedern stehen auf der anderen Seite insgesamt

51 975 Rentenempfänger (Invaliden 26 205,

Waijen 17 802, Waijen 7 968) entgegen.

Wenn im Jahre 1923 auf Rentenempfänger noch 6.28 zahlende Mitglieder kamen, waren es Ende 1931 nur noch 2.04 und gegenwärtig sogar nur noch 1.5. Also 3 zahlende Mitglieder unterhalten 2 Invaliden. Auf Grund dessen mußte da angefangen werden einzuschränken wo die Möglichkeit bestand. Durch das Verständnis der Knappenschaftsältesten wurde bei der letzten Generalversammlung eine schwere Operation durchgeführt. Diese erbrachte der Administration neben anderen kleinen Einsparungen in der Krankenkasse 1,5 Millionen Zloty in der Pensionskasse 3,5 Millionen Zloty in einem Jahr. Besonders hart wurden die zahlenden Mitglieder in der Krankenkasse betroffen, und zwar:

Ausgaben für Arzneimittel in Krankenhäusern 1931 1196112.48 Zl bis Ende September 1932 549141.11 „
Bei Bezirksärzten und Revierbehandlung 1931 1932 (9 Monate)
Je Mitglied 4.19 3.51 Zl
„ Familienmitglied 1.79 1.20 „
„ Invaliden und dessen Angehörige 4.59 2.09 „
Im Durchschnitt pro Person 3.39 2.28 „

Bargeldleistungen

1. Revierkrankengeld	1299076.39	126411.51 Zl
2. Haus-Taschengeld	2865655.84	1184475.52
3. Niederungsbeihilfen	746309.25	420689.80
4. Sterbegeld	136831.50	63775.50
5. Begegnungsbeihilfen	160055.00	87630.00

Geschlossen wurden vollständig die Lazarette in Tarnowiz und Drzesze, wo nur Ambulatorien verblieben, und Lankowice und Myslowiz zur Hälften. Das Lazarett in Ruda mußte wegen Bergschäden geschlossen werden.

In der Pensionskasse waren Anfang 1931 81 873, Ende September 1932 59 059 Mitglieder. Anfang 1931 50 777, Ende September 1932 51 975 Rentenempfänger. Auf Grund dessen verringerten sich die Einnahmen von 23 647 354,77 Zloty 1930 auf 17 055 050,76 1932 (9 Monate).

Im Mai 1931 wurden wiederum die Verhandlungen zwecks Abschlusses des deutsch-polnischen Sozialabkommen aufgenommen, das dann am 11. Juni 1931 in Berlin unterschrieben wurde. Während der Warschauer Sejm dieses Abkommen bereits bestätigte, versäumte dies leider der deutsche Reichstag. Mit der Reichsknappenschaft wurde ein neues Abkommen betreffend der Zahlung der Anerkennungsgebühren abgeschlossen. Dergleichen trat bis dahin durch Polen bereits bestätigte Sozialabkommen mit Frankreich nicht in Kraft, da der französische Senat dieses noch nicht bestätigte.

Auf Grund des Art. 10 der Entscheidung der Volksbundsliga vom 13. 1. 1930 steht der Spółka Bracka noch ein

Arbeiterkündigungen in den Kohlengruben

Die Verwaltung der Starboferme hat 380 Grubenarbeiter in Bielschowitz die Kündigung zum 1. Januar zu gestellt. Diese Kündigung kam völlig unerwartet und verursachte eine große Aufregung unter den Arbeitern. Das ist das „Weihnachtsgeschenk“, das den Arbeitern die Starboferme gemacht hat.

Die Verwaltung der Emmagrupe hat 900 Arbeitern die Kündigung zum 31. Dezember d. Js. zugestellt. Durch die Kündigung wurden die Arbeiter plötzlich überrascht, erhoben einen energischen Protest und wandten sich beschwerdeführend an die Arbeitergewerkschaften und die Sozialbehörden.

Betrag von 3 180 000,00 Zloty zu, der jedoch bis dahin noch nicht einließ.

Das Vermögen der Spółka Bracka beläuft sich:

	Krankenkasse	Pensionskasse	Insgesamt
31. 12. 1930	1196523.58	42004304.12	53 967 827.70 Zl
31. 10. 1932	10900855.59	39037910.14	49 938 765.97 „
Also weniger	1062667.99	2966393.98	40 290 611.97 Zl

An Beitragsrückständen sind zu verzeichnen: alte 116 857,16 Zloty, vom laufenden Jahr 112 722,94 Zloty.

Da an Administrationsausgaben nicht mehr viel einzusparen sei, muß, um das Gleichgewicht im kommenden Jahr zu halten, eine Reduzierung der Renten in der Pensionskasse von 15 Prozent eintreten, und zwar deshalb, da die Leistungen dieser Kasse bis dahin nur um 10 Prozent,

die Leistungen der Krankenkasse dagegen be-

reits um 35 Prozent herabgesetzt wurden!!!

Die uns zutreffende Summe von 3 100 000 Zloty gehörte wohl der Spółka Bracka und sollte gemäß Beschuß am 13. 4. 1932 gezahlt werden, doch habe Deutschland kein Bargeld gegeben, sondern eine Verrechnung mit dem polnischen Staatshaushalt vorgenommen. Durch den Young- und Hoover-Plan habe sich die endgültige Verrechnung verzögert, und nachdem der Staatshaushaltssplan auch Defizite aufweise, kann mit einer baldigen Zahlung nicht gerechnet werden, um so weniger,

da diese nur durch ein Gesetz erfolgen kann!

Die in der Kreissparkasse Schwientochlowiz im Jahre 1930 angelegten 2 600 000,00 Zloty seien wohl sicher, doch nicht so leicht flüssig zu machen.

Und wie steht es mit den 100 000,00 Zloty, angeblich verliehen an die Gemeinde Lipinie?

Die Lazarette seien Eigentum der Pensionskasse. Das Lazarett Scharley kostet 5 649 000,00 Zloty.

Zum Punkt: Herabsetzung der Leistungen in der Pensionskasse, begründete wiederum Dr. Potyka den Antrag des Vorstandes und der Administration in der bereits bekannten Argumentation. Als neues Moment führte er dann noch einen Beschuß der Kohlenkonvention und des Arbeitgeberverbandes an, nach welchen beide bereit seien, bei der Reduzierung der Leistungen um 15 Prozent, die Mieten der Werkwohnungen von Invaliden und Witwen, die bisher nicht freiwillig herabgesetzt wurden, um 25 Prozent ab 1. 1. 1933 zu ermäßigen. Außerdem kann jeder Rentenempfänger (Invaliden, Witwen) pro Jahr 3 To. Kohle um 30 Prozent verbilligt erhalten. Dieses gelte in beiden Fällen bis Ende 1934. Nötig sei jedoch eine Bescheinigung des Knappenschaftsältesten und der Gemeinde,

daher die Berechtigte keine andere Einnahme hat und in der Familie niemand beschäftigt ist.

In der folgenden Diskussion richteten die 3 Vertreter scharfe Angriffe gegen das Vorhaben der Administration und der Arbeitgeber. Gen. Janta forderte Unifizierung mit dem Zallad Ubezpiecen und Abschaffung der Kommissarwirtschaft im Zallad.

Von Seiten der Berufsverbände hatte bisher nur Herr Kot kurz in die Debatte eingegriffen und gegen die Herabsetzung gesprochen, während sich bis dahin die Knappenschaftsältesten an der Ausprache gar nicht beteiligt hatten.

Die Ausprache der Knappenschaftsältesten war nur kurz, da sich an ihr nur 5 Alteste beteiligten.

Im Schlussopt verteidigten es noch die beiden Helden des Tages, Direktor Ciszewski und Dr. Potyka, den Knappenschaftsältesten Angst einzujagen, mit dem Befehlen: „Hast den Ast auf dem ihr sitzt ab und ihr fällt mit herunter“.

Die Abstimmung beeinflußte wiederum der Leiter durch unklare Anfrage, so daß sich

39 Alteste für die Herabsetzung der Renten,

18 dagegen ausprächen, während sich der Rest

der Stimme enthielt. Die Arbeitgeber stimmten geschlossen dafür.

Nach der Mittagspause wurde über das neue Statut beraten. Die redaktionellen Änderungen der Administration wurden ohne Widerpruch angenommen.

Auf Einwände der Gewerkschaften wurde nach längerer Debatte Art. 4 des 5. Anhangs des alten Statuts ins neue übernommen, worauf das ganze Statut angenommen wurde.

Die Ergänzungswahlen zum Vorstand und Knappenschaftsgericht gingen glatt vonstatten. Wiedergewählt wurden Knappenschaftsälteste Wilk, Mielchalski, Sowa, Stas, Glenc auf 8 Jahre bezw. bis zum Ablauf der Konvenzzeit und für die ausgeschiedenen Knappenschaftsältesten Zwionzel und Wollny, Koll. Kania und Kozłowski.

Unter Anträgen brachte Koll. Knappik eine Resolution ein die er auch begründete und welche einstimmig angenommen wurde.

Die Generalversammlung der Spółka Bracka ersucht die poln. Regierung, ihren ganzen Einfluß geltend zu machen, daß das deutsch-polnische Sozialabkommen möglichst bald deutscherseits ratifiziert werde.

Kattowitz und Umgebung

Beschlüsse des Kattowitzer Magistrats.

Der Magistrat beschloß auf seiner Sitzung eine Wänderung des Gebäudenarfs im städtischen Schlachthof. In der Hauptfache handelt es sich um die Sertung der Gebäuden für erneute Untersuchungen durch die Fleischbeschauer sowie der Soße für Aufbewahrung von Fleisch in den Kühlräumen und zwar so weit es sich um Fleischware handelt, die von auswärts heranreicht wird. Auf Wunsch der Stadtverordnetenversammlung bestätigte der Magistrat danach noch weitere Mitglieder für das Weizenseinigungsamt. Zum Vorzuhenden des Schiedsgerichts für die Maler- und Lackierer-Zwangszinnung in Kattowitz wurde Johann Mrozek als Stellvertreter Karl Klemenski ernannt. Für die Weihnachtszuwendungen an Beschäftigungsgesellschaften, Sozialrentner sowie Kriegsoptiker stellte der Magistrat eine bestimmte Summe zur Verfügung. Der Preis für prozentiges Roggenbrot und zwar pro Kilo wurde auf 22 Groschen, Semmeln 10 und 5 Groschen, Milch pro Liter 30 Groschen und für Knabberwurst pro Kilo auf 2 Zloty festgesetzt. — Sechs städtischen Angestellten und Arbeitern, die zum Militärdienst eingezogen waren sind, wurden Weihnachtsgeschenke von je 50 Zloty zugesprochen. Außerdem wurden noch verschiedene Verwaltungsmöglichkeiten erledigt, sowie Aufträge an ortsspezifische Firmen überwiesen. U. a. handelt es sich um Auslieferung des erforderlichen Materials, welches bei den Installationenarbeiten am Wasserrohrnetz an der ulica Dombowa Verwendung finden soll, sowie Auslieferung von Fleisch und Wurstartikeln, sowie Lebensmitteln für das städtische Krankenhaus.

v.

Ein Weltreisender in Kattowitz. Der Gen. Ferdinand Man aus Preßburg (Ungarn) befindet sich bereits seit dem Jahre 1925 per Jahrtausend auf einer Reise um die Erdkugel. Seit dieser Zeit hat er bereits fast 80 000 Kilometer zurückgelegt und folgende Staaten besucht: Russland, China, Britisch-Indien, Persien, Arabien, Ägypten, ganz Europa, Lappland, Grönland, Island und Skandinavien. Er stattet noch der Nachbarstadt Königshütte einen kurzen Besuch ab, um dort vielleicht beim Bund für Arbeitersbildung einen seiner lehrreichen Vorträge zu halten, und begibt sich dann nach Berlin und Hamburg, um vor dort aus nach Amerika zu gelangen. Auf seinen bisherigen Fahrten hat er bereits ca. 350 Fahrradreisen verbraucht.

5 000 Zloty gestohlen. Reiche Diebesbeute machte ein bisher unbekannter Täter, welcher dem Kassierer Norbert Skrzypczak einen Geldbetrag, in Höhe von 5 000 Zloty, entwendete. Der Bestohlene hatte den fröhlichen Betrag bei der „P. A. O.“ in Kattowitz abgehoben. Den Verlust bemerkte der Kassierer erst auf der Bahnhofsreise zwischen Kattowitz und Tarnowitz.

g.

Zwei Bodeneinbrüche im Stadtinneren. In den Bodenraum des Ernst Sikora auf der ul. Kościuszki in Kattowitz wurde ein Einbruch verübt. Die Täter entfernten gewalttätig mehrere Bretter und gelangte so in das Innere. Gestohlen wurden u. a. eine Handmaschine zum Ausmahlen von Getreide, sowie 25 Kilogramm Papier im Werte von 250 Zloty. Ein ähnlicher Diebstahl wurde, zum Schaden des Mieters Borek im gleichen Hause, verübt. Entwendet wurden dort 1 Gummimantel, sowie Porzellansachen. Es gelang jedoch, die Spitzbuben festzunehmen. Das Diebesgut wurde abgenommen und die Täter der Polizei übergeben.

v.

Königshütte und Umgebung

Hüttenverwaltung Königshütte verteilt Kohle. Alle diesjährigen Arbeiter, die nach dem 1. Oktober 1930 zur Entlassung gekommen sind, sowie Ledige mit eigenem Haushalt und turmlosig beurlaubte Arbeiter, erhalten vom eingestellten Bahnhofschef der Gräfin Lauragrub in Chorzow 10 Zentner Staubkohlen. Die Bezeichnungen zum berechtigten Empfang werden im Arbeiter-Meldewamt an der ulica Moniuszki nur in den Nachmittagsstunden gegen Vorzeigung von Personalausweisen ausgetragen.

l.

Versuchter Freitod. In der Bedürfnisanstalt des Bahnhofshotels in Königshütte, verlor der 24 Jahre alte Karl Wierzorek aus Bismarckhütte, ul. Karola Martki 2, durch Einnahmen von Lysol seinem Leben ein vorzeitiges Ende zu bereiten. Im bewußtlosen Zustande wurde der Lebensmüde in das städtische Krankenhaus eingeliefert, wo die Lebensgefahr beseitigt wurde. Wie festgestellt wurde, hat W. vorher noch in Königshütte eine Bierreise unternommen.

l.

Zacharias meldet Berufung an. Der wegen Wechselbetrügerei von der Königshütter Strafkammer zu zwei Jahren und einem Monate Gefängnis verurteilte David Zacharias, hat gegen das Urteil Einspruch erhoben. In Verbindung damit hat auch der Verteidiger Karpinski, der die Entschädigungsansprüche des Kaufmanns Scheibert vertreten hat, betreffs der abgelehnten Entschädigungsansprüche Berufung eingelegt.

l.

Bau einer Bäckerei durch den Arbeitslosenhilfsausschuss? In der letzten Sitzung des Arbeitslosenhilfsausschusses befaßte man sich u. a. mit der Frage der Brot- oder Mehlgewährung an die Erwerbslosen. Daß zu der Verteilung von Mehl geschritten werden müsse, ist auf das Fehlen von Geldmitteln zur Bezahlung des Ausbädens der Brote zurückzuführen. Bekanntlich hat der Ausbau monatlich an die 8000 Zloty an die verschiedenen Bäder für das Ausbäden abzuführen müssen. Um schließlich eine weitere Gewährung von Brot zu ermöglichen, wurde erwogen, ob man nicht eine eigene Bäckerei, wie es die Feldbäckereien im Weltkriege waren, erbauen soll. Wenn aber in Betracht gezogen wird, daß der Bau einer solchen Bäckerei auch mehrere Tausend Zloty betragen würde und hierzu das notwendige Personal engagiert werden müsse, so dürften die Kosten auch nicht geringer ausfallen. Es soll in dieser Angelegenheit mit Fachleuten verhandelt und Gutachten eingefordert werden.

l.

Siemianowic

Sitzung des Arbeitslosenhilfsausschusses.

Am vergangenen Freitag besaßt sich das Arbeitslosenhilfsausschuss mit den eingelassenen Unterstützungsanträgen, sowie mit einer Beihilfe für die Arbeitslosen. Der Kassenstand des Komitees ist folgender: Die Einnahmen belaufen sich in

Roter Sport

Stoll erzwingt ein Unentschieden — Statistik über die im letzten Jahr ausgetragenen Grenzlandspiele — 1. J. C. Kattowitz Halbserienmeister — Hochbetrieb auf der Kunsteisbahn

R. A. S. Jednosc Königshütte — R. A. S. Bismarckhütte
1:1 (0:0).

Das mit großer Spannung erwartete Treffen im Bismarckhütte endete mit einem für Königshütte schmeichelhaften Unentschieden. Wenn es bei Bismarckhütte nicht zum Sieg reichte, dann lag es an dem prachtvollen kleinen Stoll im Jednosc-Tor, der wieder einmal seine große Klasse demonstrierte. Eine Kabinettsleistung brachte er zustande, als er dem gefährlichen Mittelstürmer Opeme im Zweikampf den Ball vom Fuß nimmt, in einem Moment, als alles schon Tor schrie. Ihm zur Seite stand der wichtige Verteidiger Jamilla, der mit seinen Bombenschlägen oftmals Befreiung schaffte. Bismarckhütte hat seine Hauptstärke gleichfalls in der Verteidigung und im Lauf. Der Papierform nach hätten wir nicht angenommen, daß Königshütte remisieren wird. Im Anfang sah es auch so aus, denn die Gäste wurden zeitweise stark eingeschnürt. Überraschend gehen sie nach dem Wechsel in Führung, doch ebenso schnell kommt der Ausgleich. Hart wird nunmehr um den Sieg gekämpft. Ein hervorragendes Spiel beiderseits, wobei die Bismarckhütter ein technisches Plus für sich buchen können.

Eine sehr gute Schiedsrichterleistung vollbrachte Genosse Stefan Brych aus Siemianowic, der niemals Anlaß zur Klagelobung gab und den Parteien ein überragender Leiter war. Fast 600 Zuschauer um säumten den Außenplatz.

A. S. V. Vorwärts Bismarckhütte — R. A. S. Sila Michalowic
0:0.

Einen großen Siegungserfolg errang im Vorspiel die sympathische Vorwärts-Mannschaft, indem sie der gefürchteten Michalowitzer Sila ein Unentschieden entzog. Wenn die Gäste auch mit 2 Erzielten ertraten, so ändert dies doch nichts an der Tatsache, daß ihr Sturm vor dem Vorwärtsstor gewissermaßen festgestellt wurde. Wenn man die das ganze Spiel über zu beobachtende technische Überlegenheit der Gäste in Betracht zieht, dann ist das erzielte Resultat für Vorwärts doppelt anzuerkennen, da bei ihnen der Eifer die Routine des Gegners übertrafen musste.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

Ein weiterer Siegungserfolg errang im Vorspiel die sympathische Vorwärts-Mannschaft, indem sie der gefürchteten Michalowitzer Sila ein Unentschieden entzog. Wenn die Gäste auch mit 2 Erzielten ertraten, so ändert dies doch nichts an der Tatsache, daß ihr Sturm vor dem Vorwärtsstor gewissermaßen festgestellt wurde. Wenn man die das ganze Spiel über zu beobachtende technische Überlegenheit der Gäste in Betracht zieht, dann ist das erzielte Resultat für Vorwärts doppelt anzuerkennen, da bei ihnen der Eifer die Routine des Gegners übertrafen musste.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

Ein weiterer Siegungserfolg errang im Vorspiel die sympathische Vorwärts-Mannschaft, indem sie der gefürchteten Michalowitzer Sila ein Unentschieden entzog. Wenn die Gäste auch mit 2 Erzielten ertraten, so ändert dies doch nichts an der Tatsache, daß ihr Sturm vor dem Vorwärtsstor gewissermaßen festgestellt wurde. Wenn man die das ganze Spiel über zu beobachtende technische Überlegenheit der Gäste in Betracht zieht, dann ist das erzielte Resultat für Vorwärts doppelt anzuerkennen, da bei ihnen der Eifer die Routine des Gegners übertrafen musste.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

1. R. A. S. Kattowitz — R. A. S. Przyszlosze Neudorf 4:3 (1:2):

Eine Rekordzählermaresse — es mögen 1000 Personen gewesen sein — waren Zeugen eines erbitterten Kampfes zweier gleich starker Gegner. Es wäre beinahe so gekommen, wie wir es in der Vorwoche getippt hatten. Denn erst unter Aufbietung aller Kräfte konnten die Kattowitzer, nachdem Neudorf in der Pause in Führung lag, den Sieg an sich reißen. Genosse Penczel als Unparteiischer sorgte dafür daß das Rennen einen ruhigen, fairen Verlauf nahm.

Bielitz, Bielitz und Umgegend

Bielitz und Umgebung

Arbeitereltern,

wenn ihr noch in der glücklichen Lage seid, euren Kindern kleine Weihnachtsgeschenke geben zu können, geht mit euch zu Rate, ehe ihr es tut. Macht nicht gedankenlos eure Einkäufe, sondern denkt daran, daß das Spielzeug in der Hand eures Kindes ebenso zum schlechten als zum Erzieher werden kann. Wie oft haben wir euch schon zugerufen: Schenkt Kindern keine Soldatenmodelle, denn ihr erzieht sie damit zu dem, was ihr bewußt nie und nimmer aus ihnen machen möchtet! Soldatenmodell ist und bleibt Mordwerkzeug, es mag noch so klein und niedlich aussehen. Der Säbel hat keinen anderen Zweck, als den des Tötens; die Kanone, das Gewehr keinen anderen, als den der Zerstörung. Glaubt nicht, daß eure Kinder nicht nachdenken über diesen Zweck. Und da sie die Spielsachen aus eurer Hand empfangen, aus der Hand, deren Führung sie sich vertrauenvoll überlassen, werden sie keine Minute daran zweifeln, daß sie — wie alles was sie von euch empfangen — schönen Zwecken dienen. So wächst unbewußt und unbemerkt in den Seelen eurer Kinder — von euch gefügt — ein Keimchen heran, das später vergiftend überwuchert, was gut und natürlich an ihnen war.

Gehet euren Kindern Spiele in die Hand, die gute Erzieher sind, die aufbaufreudige, schaffende Menschen aus ihnen machen und die unnatürliche Freude an der Zerstörung, an Tod und Vernichtung nicht austrommen lassen. — Oft schon haben wir euch diese Mahnung zugerufen, aber oft ist sie überhört worden. Immer wieder treffen wir auch in euren Heimen vorröhrende Soldatenmodellzeuge an. Ehe ihr sie euren Kindern in die Hände gebt, verbrennt sie, vernichtet sie, auch wenn ihr die Kinder ohne jegliches Spielzeug lassen müßtet. Ihr bewahrt die Händchen eurer Kleinen davor, von euch selbst darin unterrichtet worden zu sein, wie man die tödbringende Waffe gegen den Mitmenschen führt. Bewahrt eure Kinder und euch selbst vor den Folgen solcher Erziehung. Viele Tränen bleiben ungeweint, wenn ihr es tut — und es werden nicht zuletzt eure Tränen sein.

Aus der Theaterkanzlei. "Broadway." — Amerikanische Sensationskomödie in 3 Akten von Georg Dunning und Philipp Abbott. Deutsch von Otto Klement. — In diesem Stück geht ungeheuer viel vor, ununterbrochen neue Wendungen, immer großer Betrieb, das Publikum steht bis zum letzten Falle des Vorhangs unter dem Bann der atemraubenden Geschehnisse. Musik, Tanz, abenteuerliche Sensationen wechseln ununterbunt durcheinander. New Yorks Unterwelt öffnet sich, Alkoholschmuggler, Millionäre, Tonzgirls. Jazz erklingt; alles wirbelt nach den rhythmisch abgehakt Melodien durcheinander. Detektivromantik. Liebesdram, Tollheit — und dazwischen eingestreut manch kräftiger Schuß amerikanischen Humors. Das ist "Broadway" — — — In New York, London, Berlin, Wien, überall war das Stück der große Publikums- und Kassenerfolg. Trotz großer technischer Schwierigkeiten, die im Rahmen des Möglichen bewältigt wurden, ist zu erwarten, daß auch die Bielitzer Aufführung von "Broadway" die Mittwoch, den 21. d. Ms. im Phonement der Serie blau stattfindet, sich wird sehen lassen können. Die Proben hierzu sind seit langem im Gange und Camillo Triembachers Regieführung bürgt für eine einwandfreie Aufführung. Die musikalische Leitung hat Heinrich Wolfsthal. Die vor kommenden Tänze sind von Hugo Brück einstudiert. Den Abonnenten der Serie gelb diene zur Kenntnis, daß die am 20. Dezember entfallende Abonnements-Vorstellung zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden wird.

Brand. In der Nacht zum 17. Dezember brach in der Fabrik Karl Zipser und Sohn in der Rotenturmstraße, aus unbekannter Ursache, ein Brand aus, dem das Modellmagazin und alte Spinnmaschinen des Pächters und Maschinenfabrikanten Sauer zum Opfer fielen. Der Schaden den das Feuer am Dache angerichtet hat, berechnet der Fabrikant Zipser mit 8000 Zloty. Der Maschinenfabrikant Sauer berechnet seinen Schaden mit 100 000 Zloty. Der Fabrikant Zipser ist bei der Versicherungsgesellschaft "Silesia" auf 8861 Schweizer Franken versichert. Auf welche Höhe der Fabrikant Sauer versichert ist, konnte nicht festgestellt werden.

Unglücksfall. Am 16. Dezember fuhr ein gewisser Koziel aus Kurzwald mit seinem Fahrrad in den Abendstunden auf der Schiebhauststraße und stieg auf den 38-jähr. Rudolf Papiernik aus Bielitz, so daß derselbe so unglücklich stürzte, daß er infolge seiner Verletzungen in das Bielitzer Spital überführt werden mußte, wo er kurz darauf starb. An dem Unglücksfall ist Koziel insofern schuldtragend, daß er ohne Beleuchtung und ohne zu bremsen bergunter raste. Papiernik trägt wieder insofern schuld, daß er mit einem zweispännigen Fuhrwerk ebenfalls ohne Beleuchtung den Berg hinauf fuhr und neben dem Wagen ging.

Diebstahl. In der Nacht zum 16. Dezember stahlen unbekannte Diebe aus dem verschlossenen Schuppen der Albine Zimmermann aus Czochowiz zwei gemusterte Gänse im Werte von 16 Zloty.

Der Verkauf von Weihnachtsbäumen hat jetzt seit einigen Tagen an verschiedenen Stellen der Stadt eingesetzt. Tannenbäume in allen Größen und allen Preislagen sowie

Unser Kampf für eine bessere Lebenshaltung

Der Kapitalismus ist ein unverherrliches, ein unheilbares Wirtschaftssystem. Ob Konjunktur ist, ob Krise, ob eine Schuhzollpolitik oder eine Freihandelspolitik gemacht wird, ob die Löhne hoch oder niedrig sind, immer und immer wieder wird die Arbeiterklasse ausgebeutet, muß sie für den Profit der andern arbeiten. All das, was der schaffenden Menschheit bei einer vernünftigen Regelung der Wirtschaft zum Segen gereichen könnte — Verbesserung des Produktionsapparates durch den Fortschritt der Technik, die Möglichkeit bei geringerer körperlicher Arbeitsleistung die Erzeugung zu steigern, die Steigerung der Ernteerträge, die Verbesserung der Transportmittel — all das muß sich im kapitalistischen Wirtschaftssystem zum Unheil, zum Flügle auswirken. Das herrschende System ist faul bis auf die Knochen; daran werden auch noch so viele Wirtschaftskonferenzen nichts ändern. Solche Wirtschaftskonferenzen vermögen bestenfalls die Wucht des Niederganges vermindern, ihn verlangsamen, aber verhindern oder aufhalten können sie ihn nicht. Die einzige Möglichkeit für die Arbeiterklasse, noch innerhalb der herrschenden Ordnung das Beste für sich herauszuschlagen, besteht darin, die Selbsthilfeorganisationen der Arbeiterschaft, die Gewerkschaften und die Genossenschaften zu stärken. Gewerkschaften und Genossenschaften haben das gemeinsame Ziel, die Lebenshaltung der Arbeiterklasse nach besten Kräften zu verbessern. Die Kampfplätze sind allerdings getrennt: die Gewerkschaften setzen ihre Kräfte dafür ein, daß die Massen der Schaffenden als die wirklichen Erzeuger aller Waren durch Erfämpfung besserer Arbeitsbedingungen im Betrieb geholfen werden; die Genossenschaften arbeiten nach klaren Richtlinien dahin, daß die Kaufkraft des Lohnes erhöht wird. Plausiblere Zusammenfassung des Verbrauchs, nach gesunden Wirtschaftsgrundpräzipien arbeitende Verteilungsorganisationen, Mitbestimmungsrecht der Mitglieder, preisregelnde Tätigkeit, Verhinderung der Ausweitung, Errichtung eigener Produktionsstätten, Teilnahme der Mitglieder am Wirtschaftsertrag — durch all das wird erreicht, daß das Einkaufsgeld der Arbeiter und Angestellten beim Einkauf in der Konsumgenossenschaft

besser ausgenutzt wird. Die Konsumgenossenschaften zahlen dieses Jahr über 16 Millionen tschechische Kronen Rückvergütung an ihre Mitglieder. Wenn es die Konsumgenossenschaften nicht gäbe, dann wäre diese gewaltige Summe und durch das wahrscheinlich höhere Preisniveau noch viel, viel mehr in die Taschen der Privatwirtschaft, des privaten Handels geflossen. Die Konsumgenossenschaften stehen mit der gesamten Arbeiterklasse in einer engen Schicksalsgemeinschaft. Durch ihre gemeinschaftliche Tätigkeit, durch einen konsequenteren Kampf gegen Trusts und Kartelle stehen die Konsumgenossenschaften in einer ungemeinigen Gegnerschaft zum Kapitalismus. Der Kampf der Gewerkschaften gegen das Unternehmerium findet seine natürliche Fortsetzung im Kampf der Konsumgenossenschaften.

Alle großen gewerkschaftlichen Kämpfe der Arbeiterschaft haben die Konsumgenossenschaften auf der Seite der Arbeiter gesiegt. Das ist kein besonderes Verdienst, das ist eine Selbstverständlichkeit. Wo steht aber der private Handel bei den Kämpfen der Arbeiterschaft? Auf der anderen Seite der Barrikade! Die Konsumgenossenschaften haben in Ausübung der selbstverständlichen proletarischen Solidarität viele Hunderttausende für ihre noidegenden Mitglieder aufgebracht. Der private Handel begnügt die Verbraucher noch allerbestens mit dem Borgsystem, erhält sie durch Schulden in seiner Abhängigkeit.

Die Arbeiterklasse kann sich immer nur auf die eigene Kraft verlassen. „Das Werk der Befreiung der Arbeiterklasse kann nur das Werk der Arbeiterklasse selbst sein.“ so sagte Marx. Selbsthilfe auf allen Gebieten, das ist die einzige wahre und taugliche Hilfe, die der Arbeiterklasse kommt. Die Konsumgenossenschaften sind die Selbsthilfeorganisationen der schaffenden Verbraucher. Sie mit allen Kräften zu fördern, bedeutet nur, daß die Arbeiterklasse dadurch ihre ureigenen Interessen wahrt.

Fort mit der Gleichgültigkeit vieler Gewerkschafter! Erkennt Eure Gegner im Klassenkampf! Kein Einkaufsgroschen den Gegnern. Jeder Einkaufsgroschen den Konsumgenossenschaften!

Tannenbäumchen in großer Auszahl stehen zum Kauf bereit. Es scheint so, als ob in diesem Jahre die Verkaufsstände an Umfang mächtig zugewachsen hätten. Leider ist in der Preisbemessung auf die schwere Zeit keinerlei Rücksicht genommen worden, denn ein schöner Baum kann auf Grund seines Preises nur von geldkräftigen Leuten erworben werden. Viele Kinder schleichen mit wehmütigen Blicken um die langen Baumreihen herum; vielleicht wissen, daß ihnen ihre arbeitslosen Eltern sogar die Freude der Aufstellung eines Weihnachtsbaumes nicht mehr bereiten können. Und so wird der Weihnachtsbaum in diesem Jahre vielen Arbeitern fernbleiben müssen. Arbeiterkinder das Fest der „Brüderlichkeit und des Friedens“ nicht anzusehen vermögen. Der Kapitalismus will es, daß Arbeiterkinder das Weihnachtsfest ohne den traditionellen Baum feiern. Mögen nach dieser Erkenntnis der Wille zum Kampfe wieder eine Welt, in der auch das Kinderglück einseitig verteilt ist, sich innerhalb der Arbeiterschaft immer mehr Bahn brechen.

Arbeiter, Arbeitern! Wo du auch bist, ob im Betrieb, ob auf der Straße, ob bei einer ernsten oder festlichen Veranstaltung, wo du immer mit Arbeitern, Angestellten oder mit schaffenden Menschen zusammenkommst, denke an den Beschluß der Parteivertretung, nach welchem jeder Sozialdemokrat in diesem Jahre ein Mitglied für die sozialdemokratische Partei zu gewinnen hat, denke, daß es noch Tausende Arbeitkollegen gibt, die im Besitz der bürgerlichen Presse sind. Werde deshalb auch für dein Blatt, die "Vollstimme".

Macht ist nicht immer Wissen.

SPD. Im vormärzlichen Österreich wurden Dichter und Schriftsteller von der Zensur unerhört schikaniert. Grillparzer, Hebbel u. a. wußten davon ein Lied zu singen. Besonders gefürchtet war der Oberzensor Hofrat Hoch in Wien, ein unwissender und anmaßender Mensch. Eines Tages ließ er den Jensor Deinhardstein zu sich kommen und machte ihm Vorwürfe, weil Deinhardstein ein Buch des Sprachforschers Heinsius hatte durchgehen lassen. „Wissen Sie denn nicht“, fuhr Hoch seinen Untergebenen an, „daß Heinsius ganz unzüchtige Sachen schreibt?“ (Er verwiesfeste den biederem Heinsius mit Goethes Zeitgenossen Wilhelm Heinze, dem Verfasser des Romans „Ardinghella“, der für sehr anständlich galt und gerade damals wieder einmal von sich reden machte.) Deinhardstein läutete seinen Vorgesetzten schmunzend auf.

Nach einigen Wochen kam ein Buch Heinrich Heines an, und der Jensor sah pflichtschuldig den Vermerk „Damnum!“ (Wird verdammt, d. h. verboten!) darauf. Hoch sah den Vermerk und ließ wutentbrannt den Jensor rufen. „Haben Sie mir nicht erst neulich gesagt“, donnerte er den Unglücksraben an, „daß Heine sei ein harmloser Sprachjörcher? Warum wollen Sie denn sein Buch verbieten?“ Der Jensor war wie vom Schlag gerührt: so viel Un-

wissenheit und Oberflächlichkeit waren ihm noch nicht vorgekommen.

Es ist nur ein Glück, daß diese vormärzliche Geistesenge schon hundert Jahre zurückliegt. Heute sind ja, wie wir alle wissen, die Machthaber sehr unterrichtet und sehr aufgeklärt. Oder wagt etwa jemand, daran zu zweifeln. K. Qu.

"Wo die Pflicht ruft!"

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielitz. Montag, den 19. Dez., 6 Uhr: Parteischule. Dienstag, den 20. Dez., 7 Uhr: Gesangstunde. Mittwoch, den 21. Dez., 5 Uhr: Mädchenhandarbeit. Donnerstag, den 22. Dez., 7 Uhr: Mitgliederversammlung. Sonntag, d. 25. Dez., 6 Uhr: Weihnachtsfeier i. großen Saal. Vorverkaufskarten sind beim Gen. Kassier zu haben.

Die Vereinsleitung.

Achtung, Vertrauensmänner aller Berufe! Am Dienstag, den 20. Dezember, findet um 5 Uhr nachmittags, im Arbeiterheim, eine Konferenz sämtlicher Vertrauensmänner und Vorstandsmitglieder der Gewerkschaften aller Berufe und Branchen statt. Nachdem auf der Tagesordnung wichtige Punkte zur Beratung stehen, ist ein vollzähliges Erscheinen aller notwendig!

Wahlverein "Borwärts" N. Kelsdorf. Am Montag, den 19. Dezember, um 6 Uhr abends, findet bei H. Superti im Zigeunerwald eine öffentliche Vereinsversammlung statt. Alle Genossen und Sympathisierer werden eracht zu derselben zahlreich zu erscheinen.

Die Vereinsleitung.

Achtung, Vorstandsmitglieder und Vertrauensmänner sämtlicher Lokalorganisationen! Am Donnerstag, den 22. Dezember, findet um 5 Uhr nachmittags im Arbeiterheim eine Konferenz sämtlicher Funktionäre der politischen und Kultur-Organisationen statt. Auf der Tagesordnung steht der eine Punkt: „Aufklärungen über die neuen Bestimmungen zum Vereins- und Versammlungsgesetz“. Nachdem diese Aufklärungen für alle Partefunktionäre von der größten Wichtigkeit sind, erwarten wir ein vollzähliges Erscheinen aller Ortsvorstände. Genossen, die keine Funktionäre sind, und für diesen Vortrag Interesse haben, können ebenfalls daran teilnehmen. Die Bezirksleitung der D. S. A. P.

Voranzeige! Wie alljährlich, veranstaltet auch dieses Jahr der Verein jugendl. Arbeiter Bielitz seine Weihnachtsfeier, und zwar am Sonntag, den 25. Dezember, in den Lokalitäten des Arbeiterheims in Bielitz. Zu derselben werden schon heute alle Parteigenossinnen und -Genossen, Kulturvereine, Gelangvereine und Sympathisierer auf das herzlichste eingeladen. Die Vorverkaufskarten sind mit 99 Groschen bei allen Mitgliedern erhältlich. Das Programm ist abwechslungsreich und gut gewählt. Für erstklassige Tanzmusik ist bestens gesorgt.

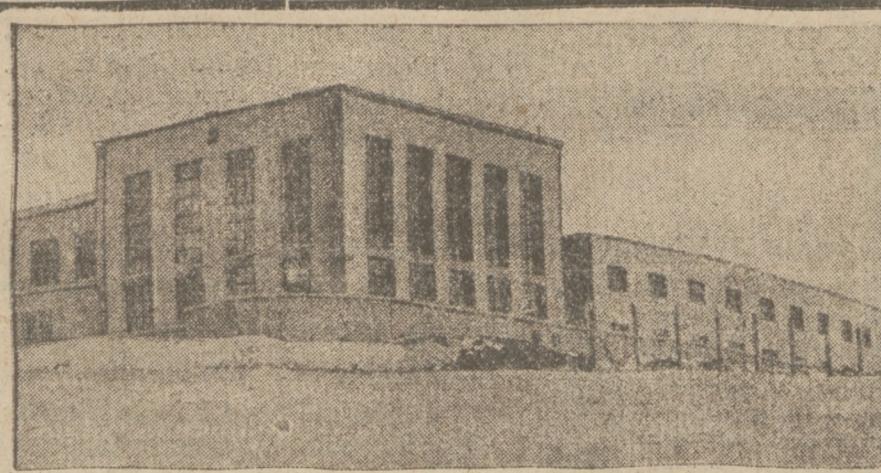
Die Vereinsleitung.

Weihnachts-Liedertafel in N. Kelsdorf. Der A. G. V. „Eintracht“ in N. Kelsdorf veranstaltet am Montag, den 26. Dezember, um 4 Uhr nachm., bei H. Genfer eine Weihnachts-Liedertafel, zu welcher alle Genossen, Freunde und Sympathisierer freundlich eingeladen werden. Das Programm umfaßt gesangliche und theatralische Vorträge. Eintritt im Vorverkauf 90 Groschen, an der Kasse 120 Zloty.

Ludwig Kozler

Spezialhandlung besserer Strick- und Wirkwaren
Bielitz, Zamkowa 2.

Weihnachts-Oekassion! Englische Woll-Damenstrümpfe
Zl 3.50, 5.—, 6.—



Wiens neuer Großsender vor der Einweihung

Blitz auf das Funkhaus des Wiener Senders auf dem Bisam-Berg, das demnächst eröffnet wird.

Vermischte Nachrichten

Mensch ohne Geschlecht.

Ein medizinisches Phänomen. — Das Justizministerium soll entscheiden, ob der Mensch eine Frau werden soll.

Das Justizministerium und die medizinischen Kreise Budapests beschäftigen sich aufs lebhafteste mit einem einzigen bestehenden Phänomen. Es handelt sich um einen 21jährigen Menschen, der bisher als Mann in den Amtsregistern geführt wurde, in Wirklichkeit aber im wahrsten Sinne des Wortes ein Mensch ohne Geschlecht ist. Auch Hermaphroditismus (Doppelgeschlechtigkeit) liegt hier nicht vor, so dass dieser Fall ohne Vorbild dastehen dürfte. Das ungarische Justizministerium wird nun in den nächsten Tagen die Entscheidung fällen, ob der junge „Mann“ für die Amtsstellen auch weiterhin als Mann leben oder durch eine komplizierte ärztliche Operation in eine Frau verwandelt werden soll.

Vor einigen Tagen erschien beim Leiter des Sankt-Johann-Spitals ein Ehepaar, in dessen Begleitung sich ein etwa 20jähriger junger Mann befand. Trotz seiner männlichen Kleidung hatte der junge Mann in seinem Auftreten ein ausgeprochen weibliches Aussehen.

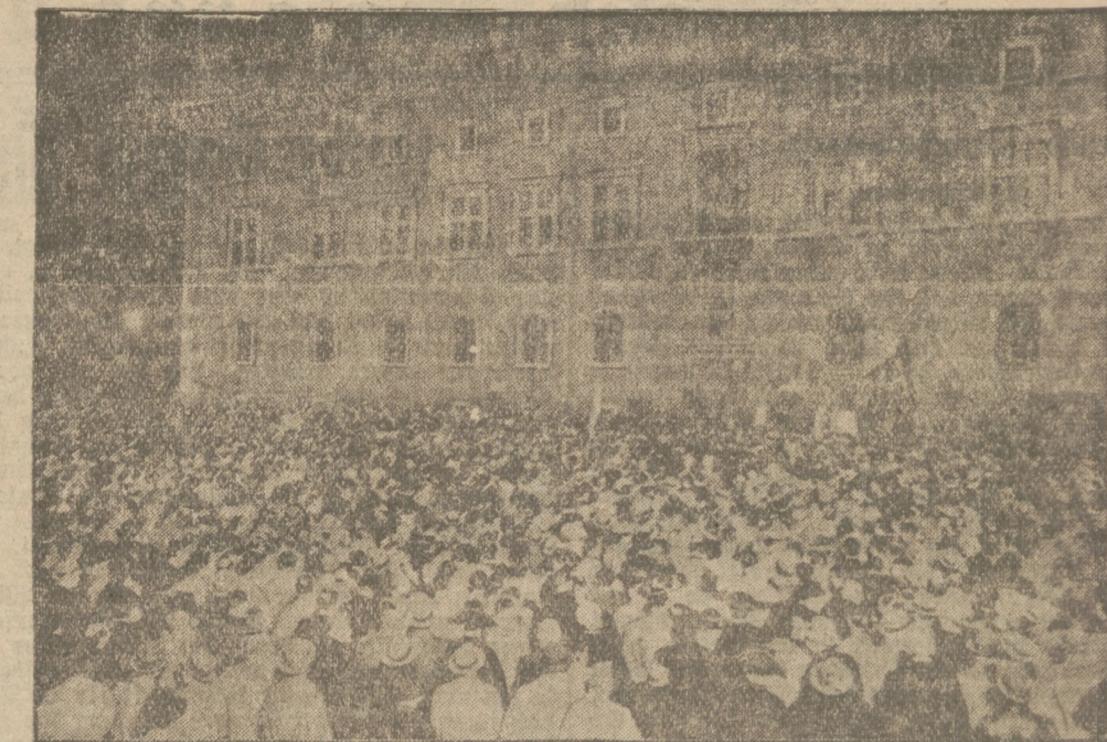
Die Eltern trugen nun dem Professor ihren Fall vor. Als der jetzt 21jährige Junge zur Welt gekommen war, glaubte man es mit einem Knaben zu tun zu haben und erzog ihn danach. Vor einigen Jahren begann aber mit dem Eintritt des Pubertätsalters eine seltsame Verwandlung. Der junge „Mann“ bekam eine frauhaft hohe Stimme, seine Brust nahm ausgesprochen weibliche Formen an. Und auch der Junge selbst fühlte, dass in ihm auch sexuell eigenartige Veränderungen vorgingen.

Obwohl er sich viel über die Sache den Kopf zerbrach, konnte der junge Mensch zu keinem Schluss kommen. Man fragte ihn, ob er für das männliche oder weibliche Geschlecht Interesse empfinde. Andreas, so hieß der junge „Mann“, gab die ungewöhnliche Antwort, dass er weder für einen Mann noch für eine Frau etwas empfinden könne. Er war in bezug auf sein erotisches Triebleben vollkommen indifferent.

Andreas A. wurde mehrfach untersucht. Dabei wurde festgestellt, dass er jedenfalls kein Hermaphrodit sei. Außerdem besteht er weder männliche noch weibliche Geschlechtszugehörigkeit. Interessant waren die Feststellungen der Psychiater. Sie erklärten: „Bei einem Lebewesen könnte man bisher die Unterscheidung in eine „Der“- und eine „Die“-Form treffen. Andreas ist die Verkörperung einer dritten Form: des sächlichen Wesens.“ Nach weiteren Untersuchungen sind die Ärzte zu dem Ergebnis gekommen, dass Andreas A. unter keinen Umständen mehr zum Mann verwandelt werden kann, dass es jedoch möglich sei, durch eine komplizierte und äußerst selten angewandte Operation seine weiblichen Merkmale zur ausgeprägteren Entwicklung zu bringen. Im letzten Augenblick ist aber ein neues Hindernis aufgetaucht. Der sächliche Mensch Andreas A. wird ja beim Standesamt als Mann geführt. Also ist es unmöglich, ihn als Frau leben und in Frauenkleidern umhergehen zu lassen. Schließlich verfiel man auf den Ausweg, den Fall dem Justizministerium zu unterbreiten, das nun nach der Überprüfung der ärztlichen Gutachten seine Entscheidung hinsichtlich der Operation und der standesamtlichen Formalitäten fällen wird.

Nach.

In der Tschechoslowakei wurden nach dem Kriege neben den Vorrechten des Adels auch alle Adelstitel abgeschafft. Dies geschah zur Zeit des Ministeriums Kramarsch. Damals erhielt Gräfin Vera, aus dem jetzt böhmischen, ursprünglich holländischen Geschlecht der van der Nijssen, einen Brief, auf dessen Umschlag ein Postbeamter nicht nur „Gräfin“, sondern auch „van der“ ausgestrichen hatte. Die Gräfin



Neue Verschärfung der Spannung zwischen Jugoslawien und Italien

Blick auf die antijugoslawische Kundgebung vor dem Palazzo Venezia in Rom. — In der jugoslawischen Adria-Stadt Triest wurden kürzlich einige steinerne venezianische Löwen, die dort seit der Vormacht der Dogenstadt gestanden hatten, zertrümmert. Diese Demonstration hat in ganz Italien größte Empörung erweckt und wurde mit zahlreichen Kundgebungen gegen den südlawischen Nachbarstaat beantwortet.

sagte zu mir: „Der Titel „Gräfin“ widerspricht dem Gesetz. Da mende ich gegen die Auszeichnung nichts ein. Das höländische „van der“ aber ist kein Titel, sondern ein Teil des Namens. Mein halber Name wurde mir geraubt! Das ist eine Frechheit! Ich habe mich sofort gerächt. Ich beschwerde mich in einem an Kramerich persönlich gerichteten Brief und stich auf der Adresse und in der Anrede die erste Hälfte seines Namens durch.“

Rundfunk

Kattowitz und Warschau.

Gleichbleibendes Werktagssprogramm 11.58 Zeitzeichen, Glöckengeläut; 12.05 Programmablage; 12.10 Preiseröffnung; 12.20 Schallplattenkonzert; 12.40 Wetter; 12.45 Schallplattenkonzert; 14.00 Wirtschaftsnachrichten; 14.10 Pause; 15.00 Wirtschaftsnachrichten.

Dienstag, den 20. Dezember.
15.25: Etwas vom Fliegen und Nachrichten. 15.35: Das Buch des Tages. 15.50: Kinderfunk. 16.25: Lehrerhunde. 16.40: Vortrag. 17: Symphoniekonzert. 18: Leichte Musik. 19: Vortrag. 19.15: Verschiedenes. 19.25: Sportnachrichten. 19.30: Stunde der Musik. 19.45: Presse. 20: Abendkonzert. 21.40: Arien. 22.15: Literatur. 22.30: Konzert. 23: Tanzmusik.

Breslau und Gleiwitz.

Gleichbleibendes Werktagssprogramm 12.20 Morgenkonzert; 12.15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13.05 Wetter, anschließend 1 Mittagskonzert; 13.45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14.05 2 Mittagskonzert; 14.45 Werbedienst mit Schallplatten; 15.10 Erster landwirtschaftlicher Weihnachtsbericht Börse, Presse.

Dienstag, den 20. Dezember.

10.10: Schulfunk. 11.30: Für den Landwirt. 11.50: Aus Königsberg: Konzert. 15.40: Buchberater für Weihnachten. 16: Weihnachtslieder. 16.30: Aus Dresden: Unterhaltungs-

Konzert. 17.30: Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Weihnachtsgeschichten. 18.05: Der Zeitdienst berichtet. 18.40: Gedanken zur Reform der Reichsversorgung. 19.10: Schlesische Weihnachtsfeier. 19.35: Wetter; anschl.: Abendmusik auf Schallplatten. 20: (Weihnachtshörspiel) „Der Spiellezugladen“. 21: Abendberichte. 21.10: Aus Königsberg: Volksstückliches Konzert. 22.10: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Sport. 22.25: Politische Zeitungsschau. 22.45: Theaterplauderei. 22.55: Aus Hamburg: Abendunterhaltung.

Veranstaltungskalender

Arbeiterwohlfahrt.

Kattowitz. Am Mittwoch, den 21. Dezember, abends um 7 Uhr, findet im Saal des Zentralhotels die fällige Mitgliederversammlung statt. Mitgliedsbücher sind mitzubringen.

Kattowitz. (T. B. „Die Naturfreunde“). Dienstag, den 20. Dezember d. Js., abends 8 Uhr, findet die fällige Vorstandssitzung zur Generalversammlung im Zentral-Hotel statt. Um pünktliches und bestimmtes Erscheinen wird ersucht.

Mitteilungen des Bundes für Arbeitervbildung

Kattowitz. Am Dienstag, den 20. Dezember, abends um 8 Uhr, Vortrag im Zentralhotel.

Königshütte. Am Mittwoch, den 21. Dezember, abends um 7 Uhr, Vortrag über das Thema „Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen“. Referent: Genosse Kowall.

Schlesienkattowitz. (Proletarische Weihnachtsfeier). Am Montag, den 26. Dezember, 2. Feiertag abends 6 Uhr, findet bei Herrn Biela eine proletarische Weihnachtsfeier statt, bei welcher die hierigen Kulturvereine mitwirken. Alle Mitglieder der Freien Gewerkschaften, Partei und Kulturvereine, nebst Familienangehörigen, sind herzlich eingeladen. Reichhaltiges Programm.

Schriftleitung: Johann Kowall; für den gelösten Inhalt u. Inhalten verantwortlich: J. B. Reinhard Mai, Katowice. Verlag „Vita“ Sp. z o. d. o. d. Druck der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. A. Katowice.

WOCHE TERMIN TAFEL

Deutsche und polnische
Kalenderblocks

RALENDER

für das Jahr

1933

empfiehlt zu billistten Preisen

Kattowitzer Buchdruckerei
und Verlags-S.A., 3. Maja 12

soeben erschienen!

Soeben erschien

FELIX DAHN

Der große historische Roman
aus germanischer Vergangenheit

EIN KAMPFUM ROM

Ungekürzte Ausgabe in einem Band / Ganzleinen
nur Zloty 10.60

Kattowitzer Buchdruckerei
u. Verlags-Sp. Akcyjna

HIER DRUCKED

Bücher, Karten, Zeitschriften
Formulare, Notas, Briefbogen
Rechnungen, Plakate, Blocks
Zirkulare, Kataloge, Diplome
Kalender, Prospekte, Kuverts
Programme und Broschüren
Flugschriften und Etiketten
Wertpapiere und Kunstblätter
Einladungen u. Visitenkarten
in Ein- und Mehrfarbdruk

»VITA« NAKŁAD DRUKARSKI
KATOWICE, UL. KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097



ZUM FESTE
DAS BESTE

EIN GUTES BUCH

ist ein bleibendes Festgeschenk!
Eine reiche Auswahl guter Bücher
finden Sie in der Buchhandlung der

Kattowitzer Buchdruckerei-
und Verlags-S. A.

Kein Weihnachten ohne Musik!

MUSIKALIEN IN SCHÖNEN AUSGABEN

Das goldene Marschalbum, 2 Bände	je zl 8.75
Der Rhein im Lied	zl 6.25
Im Walzerparadies, J. Strauß, 2 Bände je zl . . .	5.60
Unsterbliche Walzer, 3 Bände	je zl 6.25
Wien, Wien, nur du allein. Die schönsten Wiener Lieder	zl 6.25
Deutsche Heimat. Volks- u. Studentenlieder . . .	zl 6.25
Unsterbliche Operetten	zl 6.25
Tanztee und Tonfilm, Band II	zl 9.—
Tausend Takte Tanz, Band VIII	zl 9.—
Klaas, Das goldene Buch der Lieder	zl 23.—
Musikalische Edelsteine, Band XIV	zl 15.—

Kattowitzer
Buchdruckerei u. Verlags-S.A.

BILDERBÜCHER

aus Papier u. Pappe für die Kleinen u. Kleinsten
Tier-, Märchen- und humoristische Bilderbücher
Jugendschriften für Knaben und Mädchen

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S. A.